

 Match Sheet Skater Hockey Inline Hockey			1 Buix II				Goals/Torschützen/Buts/Reti				Penalties/Strafen/Punitions										
Spielbericht Rapport de jeu Rapporto di gara			Nr. No.	Surname/Name Nom/Cognome	Forename/Vorname Prénom/Nome	Card/Pass Lic/Tess No.	Time/Zeit Temps	G	A	T	Time/Zeit Temps	G	A	T	Time/Zeit Temps	Nr. No.	min	On/Ende Fine/Fine	code		
Team/Mannschaft/Club Società			30	© COURBAT Thierry		95080	10:02	5	50	1					06:38	50	2	08:38	G1		
League/Liga Ligue/Lega			16	A NEUENSCHWANDER Pascal		208433	19:59	75	5	2					18:20	42	2	20:20	D		
League/Liga Ligue/Lega			33	G BERLET Julien	X X X	2211	26:03	25	12	3					59:11	50	2	59:18	E		
League/Liga Ligue/Lega			61	G COEUDEVEZ Mathieu		209509	30:31	12	30	4											
CLUB 1	Buix II		1L	67	BOECHAT Loann		204403	31:54	75	5											
CLUB 2	Mandement		1L	75	COMMENT Donovan		207124	33:28	5	6											
Lieu/ Ort Location/Luogo	buix		Date / Datum Date / Data	25.03.12			25	SANER Frédéric		30105	45:38	50	5	9							
Start/Beginn Début/Inizio	16h40	End/Ende Fin/Fine	18H45	Match Number / Index Spiel-Nr / Indice di gara	CA05			95	FROIDEVAUX Jean-Baptiste		10550	45:46	61	10							
Championship / Meisterschaft Championnat / Campionato	X		Friendly / Freundschaft Amical / Amichevole				12	FRIDEZ Yann		202729	51:33	30	25	11							
Tournament / Turnier Tournoi / Torneo			Cup / Pokal/Coupe/Coppa				42	CUENAT Franck		RLH1	54:29	5	50	12							
Other / Sonstiges Autre / Altro			Spectators/Zuschauer Spectateurs/Spettatori	99			5	POUILLY Bastien		RLH2											
No Card/Liz No Lic/Tess			Surname / Name Nom / Cognome	Forename/Vorname Prénom/Nome	Signature	203422					TOTAL		12								
Time Keeper Chronométrateur	207600	VOISARD Carole		COACH			COURBAT Alain				TIME OUT				TOTAL 6 min						
Official scorer Marqueur	206190	POUILLY Christophe		2 Mandement							Goals/Torschützen/Buts/Reti				Penalties/Strafen/Punitions						
Referee 1 Arbitre 1	203498	MARQUIS Stéphane		Nr. No.	Surname/Name Nom/Cognome	Forename/Vorname Prénom/Nome	Card/Pass Lic/Tess No.	Time/Zeit Temps	G	A	T	Time/Zeit Temps	G	A	T	Time/Zeit Temps	Nr. No.	min	On/Ende Fine/Fine	code	
Referee 2 Arbitre 2	203315	MARQUIS Estébane		12	© PECHKRANZ Laurent		210034	15:46	24	79	1					00:35	13	2	02:35	S1	
Tech. Director Directeur tech.				13	A TRIFILETTI Nicola		210025	25:08	4	12	2					11:25	12	2	13:25	A	
RESULT			33	G OBERSON Johan	X X X	RLA1	27:05	50	3	3					18:20	66	2	19:59	B2		
PERIOD SCORE/ZWISCHENSTAND			89	G PILETTA Lionel		210026	28:19	9	4	4					18:42	79	2	20:42	A		
INTERMEDIAIRE/INTERMEDIO			9	GUINCHE Pierre		210035	45:59	25	5						50:24	24	10	60:00	P1		
	CLUB 1	CLUB 2	CLUB 1	CLUB 2	66	BOURGET Valentin	55:04	12	6						50:58	79	5	55:58	B1		
1 Time/Drittel Tiers/Tempo	2	1	12	7	25	ULDRY Cédric	59:18	4	13	7											
2 Time/Drittel Tiers/Tempo	5	3	Winner/Gewinner/Vainqueur/Vincitore Buix II			24	JACOB Guillaume														
3 Time/Drittel Tiers/Tempo	5	3	CAPTAIN 1 Signature/Unterschrift/Firma			79	SAINT-HILAIRE Simon														
Overtime/Verl. Prof./Sup.	0	0	CAPTAIN 2 Signature/Unterschrift/Firma			50	SCHAGEN Timothé														
Penalty/ Rigori	0	0				4	SCHAGEN Jonas														
Referee Comments SR-Bemerkung Remarques arb.																					
COACH			Surname/Name Nom/Cognome				Forename/Vorname Prénom/Nome	Signature	210169					TOTAL		7					
VIROS Frédérique											TIME OUT				TOTAL 23 min						